

СОПСТВЕНИК КУЋЕ

SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ

HOTEL

ЊЕГОВ СТАН

NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Чабоски млици 29.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име	Силвестр Михаило
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муža и девојачко породично име	Бротовић
Занимање — Zanimanje	Јуришић
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	22-IV-1890.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Тоска — Нова кањина
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština srez, zemlja	— — —
Брачно стање — Bračno stanje	Ужењен
Вера — Vera	Јевреј
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino девојачко презиме	Мочај и Руквица
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом ме- сту: село, срез, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i девојачко породично име жене i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Зелена Марија		Нико Ктеј	5-јуна 1891 7-сеп. 1923.	Тоска

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(d. tum)(место)
(mesto)Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagođ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27-IV-931	Кавска улица	29		9-V-931	
9-V-931	Улица Лујана	49	Милош Јанковић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД